（1）

天氣豫報 今晩は明日は曇時々雨あり 微風

Tairiku Nippo
THE CONTINENTAL DAILY NEWS

大正四年九月七日 第二千五百六號 火曜日
Vol.9 No.2506 Tuesday September 7 1915

大陸日報

THE Continental Daily News
PUBLISHED DAILY EXCEPT SUNDAY
124 Core Ave. Vancouver, B.C.
PHONES SEY. 3066 - 3024
PUBLISHED BY Yasushi Yamazaki
本紙定價表 一枚 五仙 一ケ月 壹拾五仙 三ケ月 壹弗五仙 六ケ月 貳弗 一ケ年 參弗五拾仙
廣告料代用一覽表 但し一切前金の事
發行兼編輯人 山崎靖

七月七日 檢疫 前 三一八 後 十五 四五 檢十一 三三

時評 改造内閣と在野黨

在東京 山本磯波

◎内閣改造留任の結果、政友會在野黨は共に總會を開きて之に對する宣言決議を發表したるが、其の宣言決議は何れも改造留任の非立憲的なるを責むるにあり、限閣の存在を許さゞらんとする點に於て相一致せるも、其際に於ける兩黨首領の傾聽より之を見るに政友會の黨變聊か驚倒を禁べり、或は唯離の前兆にあらざるなき乎。

◎政友會原總裁の演說は、大隈内閣成立以來の事を敷ふるに全力を盡し、這次改造留任の不都合に就ては甚だ少く言へり、而して其結論に於ても『今日は我帝國は實に容易ならざる地位に居れり、此時に當り國民と共に大に國威を發揚して内政を處理するに努めず、徒らに其地位を得んが爲めに有らゆる術策を弄して顧みずと云ふは至つては大に之を責めざるを得ず、故に余は今日協議員會に於て決定されたる決議案に贊成す』と結び決議は自己の眞意より出でたる發動的にあらざることを明にし、離結會は鞏固の條件にある旨に述べたり。

◎蓋し、原總裁は今回の改造留任は元老共同責任者たり、之を責むるは元老を責むる意味となり元老を責むる樣に取られては自己に對する元老の無愛憲よりして將來政權に近くの機いよ〳〵遠からんを慮れ居れるにあらざる乎、今政友會の無政權演說會の諸演說を聞くも、努めて元老に當り觸りなからん樣ふ慮心せる跡あり、果して然らば原政友會總裁及び政友會の意見は甚だ不徹底たり微温的なりと謂はざる可らず。

◎之に反し國民黨の主張は限閣の改造留任は固より非立憲の極なり責めざる可らざること論なく、一方元老の背動亦以ての外也、之れ亦大に共ふ責めざる可らずと云ふにあり、而して之を責むるは思ふに畏ふする他黨と漫然聯合して運動するは好ましからず寧ろ來るべき議會ふ於て正々堂々の陣を張りて相鬪ふを以て策の得たるものとすべしと云ふにあり、犬養氏の演說にも明かに之を言へり。

◎既に政國兩黨の改造内閣に對する主張斯くの如く異る時、犬養氏は其演說の結論に於て注目すべき一語を加へたり、曰く現内閣は外郎よりの攻擊なくとも自然に土崩瓦解するの機運からず、政黨も今日の如く政權爭奪にのみ腐心しつゝある有樣にては國家の重きを荷ふに足らず宜しく政界の大洶汰を行ひ貴個憂國の大政黨を樹立し五六年繼續し得べき内閣を出現せしめ以て現内閣の失政を始末せざる可らず、其時機は必ず到來すべく否な既に眼前にあり、此時こそ吾黨が愼重に考慮して其政變に處するの機なれ』と。

◎以上原政友會、犬養國民黨兩首領の演說を對比するに兩者の全く相容れざる點あつて存す、而して犬養氏の演說國民黨の態度は明かに政友會の態度原氏の演說中其の相容れざる點を指摘せるにも似たり、兩黨乖離の兆には有らざらん乎、政友會はして其政權渦仰元老親薄熱を冷却せざる限り國民黨との意味ある提携は絶望なるべし。

◎商店小僧が觀たる

佛教會と佛教青年會（五）

鎌田 秋月

されど今は將ふ吾自己が學業に勵ひべきの秋夫に加へて諸君は或は何會或は何團數限りなき集團体の重職に身を置かれる多忙の身と閑く虫飛なる境遇に身を置く寸暇の無い青年の生活未だ面倒の期を得ざるは實に遺憾である。

餘りに横道ふ入つたが本題に返つて假令今日の場合先任佐々木開教使も三四年前の如き隆寵は迚も望み得べきものでないと思ふ。

七十幾名かの常置世話人の中先にステプストンの幾數名かの世話人が退き或は又若干の青年教徒が教會を去て如何なる場所ふ教會を創立しようが青年會を創立しようが佛教々會の大局からして些の痛痒を感じ無いのみか大勢ふ動搖を加ふるが如きはあるべき筈がないのである、只本件の眞相を知らずし新聞紙の報道で田舍の教徒が迷はされざるか是が憂ひられる點である、爲永、法橋の兩氏は大陸に寄せられた黑旋風の記事の如くやましい行爲があるならば自ら反省すべきであらう、一片ヤマシイ行爲がないならば自らの態度を明らかにせねば成るまい。

尙先ふ加奈太紙上で文友社とか演說會とかで兩氏に對する廣告が出たやうではあるがあれだけでは大陸の寄書の雌旋風の文意を絶對に否認されるとは私共は認める事が出來ないのである。

只一時の血氣に驅られて無責任なる言動を敢てし而して新聞や雜誌で攻擊された時只一介の浮浪の身であるならば何等の不利はないとしても兩氏は前途多望の學生の身將來の爲不利の立場に成りはせんか大に心すべきであらう、殊に爲永君は永年の間佛教々會に居て教會の爲にも盡されたゞけ教會は其報酬として學問するの便宜と機會を與へられた一人と聞いた、今や學業進んで眞に立派の青年紳士である、君が公開の席上に於て己れに恩顧ある開教使永らく世話になつた己が教會を非難攻擊せなくては成らぬ迄には幾多の理由も情實もあらうが堂々たる君が攻擊の論其の溢れるが如き智識元より天性でもあらうが何人が與へたのであらうか、世話になつた教會や當事者と意見が合はんから夫れに引を引くと云ふこと君子の採るべき途か佛教徒のなすべき途か。

それから君方が教會の現狀を論じ攻擊する時今や教會は空家同樣で蜘蛛の巣にからまれて居る云々と併も得意然と云つた何故に君方は君方の教會の蜘蛛の巣を取り去らないのか、例へ教會が盛でも衰へても教會の總ては開教使や世話人のものでなく佛教徒たる君方初め全体のものであると云ふ事を忘れてはならん。

廣告

英語教授 午后一時より七時迄但土曜除く
バウエル街二〇五（日進合資二階）
ミセス、トレンデル

地所家屋賣買
金員貸借周旋
商事取引仲立
諸願届書代書
越中富山市產賣藥各種卸小賣
晩市メーン街一〇二
宿屋組合事務所内
水原清吉
電話シーモア 四四四三

◎食料品新着荷
晩市アレキサンダー街二〇八
太平洋相互商會
電話シーモア 四四四三

大阪商船滊船ビクトリア出帆廣告
めきしこ丸 十月八日午後
しかご丸 十月十二日午後
かなだ丸 十月廿八日午後
はわい丸 九月十七日午後
新造快速船…排水量二万噸…太平洋横斷約十三日間…三等船客のパラダイス…食堂、娛樂室、家族室等完備…賄向精選…船員丁寧…乘心地よし
日本行 四十三弗五十仙
晩市美府間滊船切符贈呈
切符取次所
晩市 是永商會
同 安野商會
同 日加用達會社
スタプストン 大出竹二郎
ビクトリア 永野商會

輸出入貨物通關
●「インボオイス」價格及び樣式調査
●訂正「インボオイス」作成
●稅關借庫に貨物出入手續
●輸入貨物轉送手續
●海陸保險貨物手續
●輸入品元價調算表作成
●戻稅品輸入證明手續
其外商事取引仲立業
臼井事務所
晩市バウエル街三六七
電話シーモア一二九三
367 Powell St., Vancouver, B. C.

新流行靴
勞働用
御婦人
子供用靴
右大勉强にて販賣仕候
此外御注文に應じ調進可仕尙修繕は迅速且つ最も堅牢に可仕候
晩市バウエル街二四五
オリンピアルーム
館主 林忠治
バウエル街四三三
三枝靴店
電話 ハイランド 二一六

S.MATSUMIYA
213-229 Powell St., Vancouver, B. C.
鹽イワシ 燒酎
乾飛魚 ミリン
乾ウルメ 甘露醬油
シャツ、パンツ、夏ハット
ヘチマインソール
バウエル街二一三、二二九
雜貨 食料品 松宮商店
（電話シーモア二五九七）

時計並に附屬品
時計修繕 金銀細工
晩香坡市バウエル街二四四
萩原時計店

日加貯蓄
土地賣買
抵當貸金
定期預金 年六分
貯蓄預金 年五分
三年貯金
三年目元利金 毎月預ケ入
百弗 二弗六十仙
二百弗 五弗二十仙
三百弗 七弗八十仙
四百弗 十弗四十仙
五百弗 十二弗九十仙
六百弗 十五弗四十八仙
八百弗 二十弗六十四仙
千弗 二十五弗八十仙
貯金箱無料にて御貸申上候
日加合同貯蓄會社
社長 田村新吉
電話シーモア（登貳參八八一）
營業時間 午前九時より午後五時迄 但し土曜日は午後九時迄
日本送金締切日
ハワイ丸便 九月十五日（水曜日）
阿波丸便 九月十八日（土曜日）
預金送金案内書其他印刷物御入用の方へは御一報次第御送呈可仕候
JAPAN AND CANADA TRUST SAVINGS CO.,
P. O. D. 130
398 Powell St., Vancouver, B. C.
此アドレスを封筒へ御認め下さい

M. Furuya Co. Ltd
46 Hastings St., W.
Vancouver, B. C.
最良質 ぬかつき白米
松、竹、梅印を御愛用願ひます
目下輸入米殺虫消毒の折例年の通り弊店特選の圍ひ米は諸方御好評を頂いて居ります
（新刊商品目錄御一報次第進呈）
古屋商店
（電話シーモア一八一二）

無類の特效藥
ホシズルファミン淋病注入藥
健康保險丸 肺病
晩市バウエル街四六九（電話ハイ一四一〇）
信天堂事務所 五色湯

診察時間 午前九時 至午後九時
河邊齒科醫院
晩市バウエル街三九一
メーブルルーミング三四號
（電話シーモア八一三〇）
自宅東カドバ街八一一
電話バイランド七七三五

今回左記の場所へ移轉す
診察時間 午前九時 至午後九時
米國齒科醫學士 中島正二
晩市東カドバ街四一六
電話バイランド一二九一

内科 小兒科
アレキサンダー街三〇
長崎醫學專門學校、醫學士 守儀一郎
電話シーモア七六七三

齒科
ナカゴ大學齒科醫學博士 谷内兼松
バウエル街二五二、六號室
電話シーモア一七三九オー

東カドバ街四三八
醫 石原明之助
電話バイランド一二

内科 小兒科
晩市東カドバ街四七八
（グラウンド東南角）
醫學士 高橋康百
電話バイランド六五五

内外科婦人科
バウエル街二四五オリンピア旅館一、二號室
仙臺醫學士 磯村藥店二階
電話シー三九五 大家武夫

内務省免許産婆
助産の御依頼に應じ申候
バウエル街三二二階二號室
大澤もとゑ
電話シーモア五七四八エル

内務省免許産婆
一般助産の需に應ず
晩市バウエル街二一〇下村二階
電話シーモア三六エル 田邊よし子

東京帝國大學病院看病婦
東京日本産婆女學校卒業
内務省免許産婆 山本クメ
晩市バウエル街三一九
電話シーモア五九〇〇

客自動車
晝夜の別なく御用命に應ず
晩市東カドバ街四一二
東郷自動車
岡崎、稅田
電話バイランド一一九五

旅館並に下宿
オイン街九五八
リーリルームス 鎌田道明
新古雜貨商
並に洋服プレス バウエル街一七〇

本社東京特電（昨日午後六時本社着）

新外相たる可き駐佛大使石井菊次郎男は九月三日マルセーユ出帆歸朝の途に就けり

太平洋流船輻輳
太平洋各流船は荷積の增加と船腹の不足と相待つて太輻輳を極め居れり

外交官更迭豫想
石井大使の歸朝を待つて行はる可き外交官大更迭中略決定せるものは現外務次官松井慶四郎氏駐佛大使となり現和蘭公使幣原喜重郎氏外務次官となり通商局長坂田重次郎氏は和蘭又は西牙班公使たる可く中村覇氏通商局長に任せらる可しと云ふ

日置公使歸朝す
駐支公使日置益氏は重要任務を帶び本日歸朝せり

重要電報

ジョフル將軍伊國訪問（馬）
佛軍總帥ジョフル將軍は伊國訪問をなしエマニエル陸下に謁見し伊軍總帥カドーナ將軍と會談する所あり伊帝陸下はジョフル將軍に最高勳章を授け給へり、將軍は金曜日チューリン着伊軍副帥ポロ將軍の出迎を受け司令部に二日を費し戰線重要地の視察を終へたり、將軍の來伊は伊國上下をして頗る喜ばしめ新聞紙は曩にポロ將軍の佛國訪問に對する答禮ならんも尙ほ他に軍事行動に對する重要打合せの用務を帶べるものなりとせり（六日）

ヘスペリアン號擊沈と獨逸（アムステルダム）
本日當地着伯林電報によれば獨逸政府は潛航艇のヘスペリアン號擊沈を否認す可し同號あして果して獨艇無警告擊沈する所となれるものならんには蓋し該潛航艇は商船攻擊中止の新命令到着せざる以前に根據地を發せるものならんと辯疏せんと云ふ（六日）

支那大統領世襲たらん（北京）
政体變更を企圖せる中華民國は變更に關連して諸列國承認の必要を避けんため當分共和現政体を持續し唯大統領を永久世襲たらしむる事に決定せりと、九月二日辭職を傳へられたる副總統黎元洪氏は本日當地の酷問會議に議長として臨め、新紙は黎副總統と袁黨との融和成立せる旨を報せり、袁總統は本日の會議に敕書を送つて中華民國の維持と市民の保護は余の大任務なり、頃者政体變更に關し幾多請願市民より提出せらるゝも請願の眞意は總統の幾更が施政に頻々と變化を生じ民國の基礎常に定まらざるを憂ゆるにあるを知る、余は政体變更が現下の國情に徵して幾多の不安と誤解を生ぜしめ國歩を困難ならしむるものあるを慮り其の纖に贅せざるも尙その民意の欲する所を解するものなり勉めて其の意に副ひて大計を誤らざらん事を期せん云々と（六日）

獨軍リガ港占領說（伯林）
ストックホルム發ローカル、アンジーゲル紙着電はバルチイク州侵入獨軍はリガ港を占領するに至れりと報せり（七日）

ダ峽遣派伊軍乘船中なりと（巴里）
ダーダネルズ戰場へ遣派せらる可き伊國大軍はタラントに乘船中なる旨本日羅馬より特電あり（七日）

石井男佛國出發
井菊次郎男は九月三日マルセーユ出帆歸朝の途に就けり

太平洋流船輻輳
太平洋各流船は荷積の增加と船腹の不足と相待つて太輻輳を極め居れり

外交官更迭豫想
石井大使の歸朝を待つて行はる可き外交官大更迭中略決定せるものは現外務次官松井慶四郎氏駐佛大使となり現和蘭公使幣原喜重郎氏外務次官となり通商局長坂田重次郎氏は和蘭又は西牙班公使たる可く中村覇氏通商局長に任せらる可しと云ふ

日置公使歸朝す
駐支公使日置益氏は重要任務を帶び本日歸朝せり

重要電報

ジョフル將軍伊國訪問（馬）
佛軍總帥ジョフル將軍は伊國訪問をなしエマニエル陸下に謁見し伊軍總帥カドーナ將軍と會談する所あり伊帝陸下はジョフル將軍に最高勳章を授け給へり、將軍は金曜日チューリン着伊軍副帥ポロ將軍の出迎を受け司令部に二日を費し戰線重要地の視察を終へたり、將軍の來伊は伊國上下をして頗る喜ばしめ新聞紙は曩にポロ將軍の佛國訪問に對する答禮ならんも尙ほ他に軍事行動に對する重要打合せの用務を帶べるものなりとせり（六日）

ヘスペリアン號擊沈と獨逸（アムステルダム）
本日當地着伯林電報によれば獨逸政府は潛航艇のヘスペリアン號擊沈を否認す可し同號あして果して獨艇無警告擊沈する所となれるものならんには蓋し該潛航艇は商船攻擊中止の新命令到着せざる以前に根據地を發せるものならんと云ふ（六日）

支那大統領世襲たらん（北京）
政体變更を企圖せる中華民國は變更に關連して諸列國承認の必要を避けんため當分共和現政体を持續し唯大統領を永久世襲たらしむる事に決定せりと、九月二日辭職を傳へられたる副總統黎元洪氏は本日當地の酷問會議に議長として臨め、新紙は黎副總統と袁黨との融和成立せる旨を報せり、袁總統は本日の會議に敕書を送つて中華民國の維持と市民の保護は余の大任務なり、頃者政体變更に關し幾多請願市民より提出せらるゝも請願の眞意は總統の幾更が施政に頻々と變化を生じ民國の基礎常に定まらざるを憂ゆるにあるを知る、余は政体變更が現下の國情に徵して幾多の不安と誤解を生ぜしめ國歩を困難ならしむるものあるを慮り其の纖に贅せざるも尙その民意の欲する所を解するものなり勉めて其の意に副ひて大計を誤らざらん事を期せん云々と（六日）

獨軍リガ港占領說（伯林）
ストックホルム發ローカル、アンジーゲル紙着電はバルチイク州侵入獨軍はリガ港を占領するに至れりと報せり（七日）

ダ峽遣派伊軍乘船中なりと（巴里）
ダーダネルズ戰場へ遣派せらる可き伊國大軍はタラントに乘船中なる旨本日羅馬より特電あり（七日）

大戰彙報

▲西歐戰線漸く動く（巴里）
西歐戰線に激鬪交へられつゝあるも勝敗尙決せず佛國公報によればシューセー、スープル各方面に廿四時間に亘つて彼我の接戰あり

▲英艦獨艇共に沈む（伯林）
獨逸潛航艇第廿七號は英國小巡洋艦を擊沈すると共に自らも沈沒するに至れる旨本日海軍公報發表せらる同艇は一九一三年建造せられ乘組員廿七名、水上速力十七ノット、水雷發射管三個を有すと（七日）

▲加奈陀新遣軍着英（ロンドン）
加奈陀新遣軍を搭載して八月廿三日加奈陀を發せる運送船エレール號は本日英國某港に無事入港せり

ローヤル、キャナデアン聯隊を搭載して八月廿六日加奈陀を發せる流船カレドニア號亦本日無事ブリマウスへ入港せる旨倫敦より當地に私電あり（六日）

▲米露線流船の運命（紐育）
アーチャンゼルを發せる露米線流船ドヴンスク號は既に去る金曜日入港の豫定なるも未だ入港するに至らず一般該船運命に就て憂慮しつゝあり、一說によれば白海の布設水雷を避けつゝ除航の結果入港延引するものなる可しと云ふ（六日）

▲露帝御親征と決す（巴里）
佛國大統領ポアンケーア氏の入手せる露帝ニコラス陛下親電によれば露帝は自ら露國總帥として軍隊を指揮し給ふに至れり、陛下の御出陣はニコラス太公革職の結果なる可きや否や尙未定なりと（七日）

▲勞働組合徵兵令反對（ストル）
當市に開催中なる勞働組合大會に於て徵兵令反對決議滿場一致を以て議決せられたり、同會は同時に鐵道國有贊成決議を通過せり（七日）

◎土國驅逐艦擊沈さる（アセンス）
土國驅逐艦ヤール、ヒザール號はマルモラ海に於て聯合艦隊所屬潛航艇の擊沈する所となれり、同艦は一九〇七年の建造にかゝり長さ百八十四呎、排水噸數二百八十四噸、速力廿八ノットを有すと（六日）

◎遭難流船の行衛不明者（倫敦）
インス、ダウン沖百五十哩の海上に於て獨逸潛航艇の犧牲となれるアラン線流船ヘスペリアン號遭難乘客中二等船客六名、三等船客六名船員十三名總計廿五名は行衛不明となれる旨發表せらる中二名の死体は既に發見せられ當所にあり自餘不明者も蓋し同運命に逢着せしもの、如し（六日）

本社東京第二特電（本日午後三時着）

◎聖上陛下還御遊さる
聖上陛下には昨日日光田母澤御用邸より還御あらせられたり

◎聖上陛下御發輦期日
聖上陛下には御即位式御大典御擧行の爲め十一月六日東京御發輦京都へ行幸相成らる可し

◎故井上老侯葬儀執行
故井上老侯葬儀は本朝青山齋場に於て嚴肅に擧行せられたり

◎大正五年度豫算閣議
大正五年度豫算は關する內閣々議來る九日開催せらる可し

◎太平洋郵船支店買收
東洋流船會社は在横濱太平洋郵船支店建築場を買收せり

◎大隅諏訪瀨島大鳴動
鹿兒嶋縣下大隅國大嶋郡諏訪瀨島昨日來大鳴動を起し大噴火の徵あり
該島は大隅國大島郡にあり鹿兒島を去る百三十海里大嶋七島中の大嶼にして周回三里と稱せらる鳴動せしと云へるは御嶽なるべく現に活火山にして直立二千七百六十尺七嶋中の高峯なり文化十年此島に大噴火ありしより住民其害を避けて他に移り今に人家なし俗に燃峰とも唱ふ海上より山峯を望めば火煙常に騰上し時に降灰十里に及ぶことありといふ

雜報

◎濠洲候補生隊歡迎
既記の如く濠洲の陸軍候補生隊は昨日大北列車にて當市着、夜は豫定の如くホテル、グアンクーパーにて歡迎會ありテイラー市長司會して幾多名士の歡迎辭あり非常の盛況なりしが尙ほ本日は午前十時に樂長ハロルド、ペテリッヂの作譜の進獻あり十一時半より十二時半迄に中央補充練兵所にて奏樂、十二時半よりホテル、グアンクーパーにてロタリー倶樂部の歡迎會あり三時同所にてカナデアン婦人倶樂部のレセプション等其他にてプログラムを滿たしたり

◎加奈陀首相謝辭
加奈陀首相ボーデン氏歸國に就て當州首相マクブライド氏は早速祝電を發したるに昨日ボーデン氏より謝電あり文中予が滯歐中貴州よりの多數優良なる軍隊を見るの特權を得たりと附記しありたり

◎米國の對日外交
米國海員法實施の結果營業を繼續する能はざる爲め全部の財產を賣却したる太平洋郵船會社は愈々本月三十日限り營業を廢止し十月一日を以て支店を閉鎖すべき旨本日發表せり

◎飛行倶樂部集會
ピー、シー飛行倶樂部にては本夜八時よりセントラル倶樂部に於て定期集會を催すべく席上スクープンス代議士、エッチ、コワン氏、エッチ、ペルアービング氏等の演說あるべしと

晩香坡市メイン街二二〇
昨今の不景氣に鑑み何品も安價に販賣致しまして御愛顧を願ふ
販賣 新調 修繕 加藤靴店
晩市バウエル街三三八
電話シーモア二三六九
理髮店 バウエル街三〇七
貸ルーム ◀室內清潔▶
菓子煙草物
中川床
和洋雜貨 トランク シユーケース
並に御婦人用切地一切
內外食料品
晩香坡市バウエル街三六九
前川商會
電話シー三七二一
移轉
太平洋郵船會社 日本生命保險代理
切符取次
主管 阿部松之進
東カドバ街三六八
電話シー四四八八
郵函（一三五六）
▲大阪朝日▲東京朝日▲國民新聞▲大阪每日▲東京日々
五大新聞取次
△月四十五仙△地方郵稅共五十仙
△兩朝日國民當分地方行七十五仙
沙都市ワシントン街八一八
取次所 武田硯灣
918 Washington St. Seattle,
這般米國流行界
「オーツリチー」を稱するシカゴクルーン パーグス カチング アカデミーに於て洋服裁縫を學理的に研究せられたる多田正範氏を聘して紳士貴女御洋服最新流行價格低廉仕事確實を旨として大に勉强可仕候お付御試命被下度候
晩市バウエル街三四〇
高等洋服店 水原
客自働車
晝夜の別なく廣告のため大勉强にて御用命に相應じ可申候間何卒遠近に不拘御下命被下度候
アレキサンダー街三五四
大和自働車會社
白石、村田、永野
電話シーモア二二七四
株主募集
一資金五萬弗
株主金弗五
當會社の專賣特許品は北米合國乘政廳及び英領加奈陀並に大日帝本國政府の許可せる專賣特許お係る自働廣告幻燈機械なり
當會社は專賣特許品の製造販賣並に特許出願手續きの依頼お應ず
株式申込一人の名義に對し二株以上二百株迄とす詳細は御問合せ被下候はゝ說明書直に呈上可申候
ビルデンング參貳壹
アドヴス
コーブ
株式會社
ビクトリア市フイスカード街八一〇
大澤旅館內郵函三八八電話九六四
柏木德兵衛
電話新設
シーモア四四七五
蒸菓子
鹽せんべい
アイスクリーム
御用命次第早速御届け可仕候
バウエル街三九二サンバンの下
仕よし
金井
西川卯三郎編輯
船舶衝突豫防法
附漁業規則 港灣規則
船舶所有者漁業家の必ず一讀すべき書物なり
賣捌所 晩市 內田書店
スタブストン 小田商店
內外雜貨食料品
晩市西第二街一六四二
電話ペビュー二二二一
小西商店
シテー洋食店
並に貸ルーム
新西院市コロンビヤ街八六三
シーピーアル停車場（西筋向ひ）
玉置房松

弘法大治郎

（八十二）　竹の島人著

其處へ表で留吉が多勢を相手に喧嘩を賣つたと聞いては、猶豫なく長脇差を腰、挿すと表へ出た。

大治郎は表へ飛び出すと、留吉を押つ取り圍んだ幾兵衛の子分を二人投げ退け、留吉を背後に圍んで、

『此の喧嘩は俺が買つた』と仁王立ちになつた。

般若の鐵腕は見ると兩眼を光らせて、

『何處此喧嘩を買ふんだと』

『オー此弘法大治郎が買つて遣る』

『おや噂に聞いた弘法大治郎とは手前のことか』

『如何にも俺がこゝだ』

『此間はよくも俺の兄弟分を飯田町で酷い目に遭はせたな』

『亂暴するから懲して遣つたが什麼した、聞けば手前達は尚且幾兵衛の子分の奴等ださうだが、花車で箸を破して性きながら謝罪りもしねえで喧嘩を賣るとは何事だ』

『花車で箸を破したは牛が驚れたためだ。それを何んで謝罪るものか』

大治郎は嘲笑ひながら、

『牛は畜生、人間の癖にしやがつて、自由に能ねねどは、チ地間抜な野郎どもだ』

『此大きな牛が、什麼して自由になるものか』

『ならねえで什麼するものか、これを見やがれ』

大治郎は左手に今清七方の箸下になる大牛の鼻面を取り、右手ふ胴腹を押ね、ウンとばかり金剛力を出して押すと、さしもの大牛も今は堪まらず、地響き打つて壁と倒れ四足を滿搔いてゐるに見る一同は唯呆氣に取られてゐた。

大治郎は、平然として兩手の塵を叩き、

『これでも自由にならねえと言ふのか、何麼遣麼牛の一疋二疋、踏み殺すに造作はねね』

鐵腕は大治郎の大力に怖れを抱き、先の勢ひは何處へやら二三歩後へ退さるに大治郎は脱み付けた

内務省免許

産婆　立石哲子
晩市ダンレビー街百十一番
（電話シーモア八〇八八）

▲世間へ知れないやうにと思つた事でもつひ知れて仕舞ふのがあの道さなどゝ体のいゝのろけを言つた人は甚だタチが善くないが手を上げて見ろ（立聞生）▲今度といふ今度は呆れ返つた阿魔だ叩き出して仕舞ふなど、怒つた亭主が矢ッ張り女房にグリ〳〵を極められて收まつて仕舞つた先生の顔が見たい（好奇生）▲櫻ッ張りも近頃は商買ふならないとゴボしてゐた馬鹿があるけれども豈獨りさゝらッぱりのみならんやだ（ビー〳〵生）△善い事ばかりの時は夫婦で惡い事がつゝくと夫婦ぢやないなんて怪しからん（或る男）

日本風呂　西洋風呂
並に
清潔で綺麗で最も丁寧なのは
バウエル街二六一半
土田球場階下
壽湯

御旅館相模屋
清潔車清船切符取扱
各種勞働口周旋
晩市アレキサンダー街三二三
館主　**青木米吉**
（電話二二五　郵函二三三）

理髮床
西洋風呂
清潔丁寧は
弊床の特色
バウエル街三六〇
熱海床

英語教授開始
晩市バウエル街三四五岡山屋旅館
發英合授學校　**法橋純一**

内務省免許

産婆　立石哲子
晩市ダンレビー街百十一番
（電話シーモア八〇八八）

▲世間へ知れないやうにと思つた事でもつひ知れて仕舞ふのがあの道さなどゝ体

清酒……清酒

露金

ユナイテッド酒類卸會社
日本人部主任
土田嘉次郎
（電話シーモア九一七）
（電話シーモア五九〇〇）

クレセント球場
バウエル街二六一

室内清潔取扱丁寧
御旅館
最新式設備

晩香坡市バウエル街二五九
クレセント　ルームス
（電話シー五九〇〇）

貸室大勉強
一ケ月以上
晩市西カドバ街六六
太平洋旅館　**貳弗五拾仙**
有馬はるの
晩市バウエル街二四五
藤原寫眞館
電話シーモア一二〇二

日本工業蹄鐵場
晩市ゴーア街七一九
主　鹿子木七郎
蹄鐵鍛冶
馬車修繕

豆腐並に油揚
右今回左記の場所に開業大勉強にて御用命を相應じ可申候
尚御注文は多少に不關早速御届け可申候
バウエル街三四五
土田商店裏（アレー入口）
木村

信夫屋旅館
室内清潔と賄の低廉とを旨とし且つ叮寧に御取扱可申候
晩市バウエル街二三四
館主　**佐久間太重**

葬式一切取扱
ホーマー街五三一
グリーンエンドマークレー
葬儀社
GREENE & MERKLEY
531 Homer St. City Phones 340

洋服プレス並にランドリー
私儀永年前記の業務經營致居り充分の經驗と熟練に依り丁寧迅速ふ御用に相應じ申候間何卒御引立あら事を願上候
晩市バウエル街三〇〇
柿谷洗濯所
主任　柿谷助太郎　久保川富藏　安中豊

貸ルーム
道具付二室
一ケ月五弗
で貸ます
晩市バウエル街二二六七
前川三之助

高等理髮
バウエル街二二六
グランド床
堂免直太郎

サイン
晩市バウエル街三二六
田尾旅館第十二號室
中村
電話シーモア二九五九

拾仙
並に
すしぞうに
氷
冷そうめん
晩市ゴーア街二〇五
いさみ
電話シーモア一五三八

御てがる料理
並に
會席御料理
東カドバ街四〇〇
（ダンレビー街角）
今井家
バイランド七〇六

拾仙
並に
めし
すしに料理
手輕
うどん、そば
御手輕料理
月極食料一ケ月前金六弗五十仙
バウエル街二六四
電話シー四三九八
〇万
午前七時より

會席御料理
すし仕出し
晩市バウエル街三三二
〇熊
電話シーモア三〇一九

南京料理
うどん
そば
御手輕料理
バウエル街三三三
山科亭
電話二七七九

手輕料理並にうどん
メイン街一一六
梅香
電話シーモア四三六二

高等
南京料理
日本人諸君の御來樓を歡迎
仕候間何卒陸續御光來の程希上候
晩市バウエル街二三七
新北京
電話シーモア五七七四

▲御手輕料理
▲並に
柳川めしや
バウエル街二五一
電話シーモア二一一三

山かけ鐵砲鍋
肉葛燒　蟹味噌
うどん　うば
小田卷むし
のつぺい
一食十仙にて**御好**
みの品を調進可仕候
晩香坡市バウエル街三五〇
電話シー・ア三八二七
竹中佐七　柳川三之助
くつわ

南京料理
並にそば
他共
仕出し
バウエル街二六六
東京酒樓
電話シーモア三三六五

いなりすし
並に
御めし
電話シー三四五五
バウエル街二四六
林家
かまぼこ製造販賣

かきめし、めし、とろゝ
電話シーモア二六九九
其他御好み次第
千鳥

營業品目
○鐵物　○銘茶　○海產物
○乾物　○米穀　○文房具
○雜穀　○濱物　○貴藥
○生物　○味噌　○化粧品
○醬油　○菓子　○小間物
○舊繻　○雜誌　○大工道具
○玩具　○荒物　○陶器
○絹布　○綿布　○雇物

香村商店
晩市バウエル街二六九
P.O.Box 1072 Phone 2131
Vancouver, B. C.

山林賣買通辯代書
バウエル街四五七大星商店内
中村辰喜
郵函二二七五

室内清潔
取扱丁寧
各室共瓦斯の設備あり
晩香坡市バウエル街三二六
電話シーモア六五二二
郵函一一一
田尾旅館

●洗濯業
バウエル街二〇六
大倉洗濯所
事務所
電話シーモア六五二二
工場ウェスタウン街一六九
郵函一一一

寫眞館
晩市メーン街二二八
有門寫眞館
スタンストン市
スチーレション隣り
同支店

山林賣買通辯代書

△食料品
晩香坡市メイン街二〇八
田川店
電話シーモア二五五七

對白人交沙事件
代辯事務
バウエル街二四二
永尾事務所
電話シーモア三八八六

廣嶋屋旅館
アレキサンダー街二三〇
佐藤茂平
（電話一六一七七）
（郵函二六一七七）

◎和洋食料品一切
其の他雜貨類
晩香坡市バウエル街四五七
大屋商店
電話バイランド三三六

日本人旅館
室内
清潔
取扱
丁寧
プリンスルパート六アベニュー三〇四
郵函八九四
須賀丑藏

▲和洋食料品一切
▲陶器類
スキーナ河ポートエンゲトン
郵函三一
岸本商店

漁船、ガスリン船
其他一切の小舟製造
スタンストン郵函二〇電話七
中村出田
造船所
Nakade & Murata
Boat Builder
P. O. Box 20 Steveston B. C.

▼土地家屋賣買▼登記公證
▼地稅代納▼約定書作製
▼商事受托販賣
ビクトリア市バンドラ街六二七
中野事務所
（電話四四六六）

英領加奈陀ヴィクトリア市
ガバーメント街一五〇一
バンドラ街角　電話一六二八
日本美術雜貨
ガバーメント街
コムラント角街六〇七
食料品販賣
店主　**永野商會**
永野商店
永野萬藏

○大阪商船株式會社取次販賣
漁船切符
（郵函五九一）

御旅館
ビクトリア市チャタム街六三六
電話一一三一　郵函一〇六九
石田元藏
636 Chatham St. Victoria, B.C.

果物菓子
新西院コロムビヤ街八七五
食料品
長谷部商店

▲和洋食料品雜貨
ニューウエストミンスター市
電話三三
郵函三三八七八
三國商會

別居の裏 (一)

泡鳴と清子と英江と三人の關係

突然去月十二日岩野泡鳴氏夫妻別居の通知に接した田中王堂氏は別段怪しみもせず唯何かの都合で別居したのだらう位に考へてゐた其も其筈で岩野夫婦が別居を實行した九日の前日か前々日に王堂氏が若宮卯之助氏と同道で岩野氏の宅を訪れた時にも同氏の家庭には何等問題の起つてゐる樣子もなく泡鳴氏自身も亦曖にも別居などの問題は口外しなかつた

●王堂氏の疑●

『あの男にも似合はない其處問題があれば僕等に打明ても宜さゝうなもの泡鳴君にも不似合な男爾が無いね』と王堂氏の云はれたのも無理ではないが併し又流石泡鳴氏ほどの男でも此問題だけは打明られなかつたのも無理ではない今度の別居は先妻竹越こう子との別居とは全然事異り其の裏面には忌むべき姦通問題が伏在してゐた有婦の夫泡鳴氏は有夫の婦清原英江(三十)と去六月下旬から所謂肉一致の交際を結んでゐた

●清子と英江●

清原英江は越後の生で色の白い衆情の滴るやうな美人である新潟の女學校を卒業してから間もなく結婚をして一時地方の小學校に教鞭を執りながら雜誌『青鞜』を耽讀してゐた折々は投稿もして其が載つた事もある此緣故で英江は始めて清子に手紙を出した『夫と別れて上京したい』清子は之に對して吳々も其不心得を諭して遣つた併し英江は清子に無斷で遂に昨年の末夫を棄去りにし唯子供(本年八歳)丈を連れて上京して而して市外の某小學校に勤めながら猛々青鞜文學ふ浮身を窶してゐた其間に去二月頃突然清子を訪ねて事情を打明けた清子はそこで夫泡鳴氏にも英江を紹介して覺に英江は泡鳴夫妻の原稿を清書したり筆記したりする書記役ゐ使はれて繁々岩野家へ出入するやうになつた既う此時分には子供は何處かへ貰子に遣つて了つてゐた

●夏夜の誘惑●

六月の或日泡鳴氏は始めて英江と二人限りで淺草へ遊びに行つた而して又二人連で泡鳴の宅へ歸つて來た其時の英江の素振りが既う今迄の英江とは自宅へ歸る顧て英江は自宅へ歸ると間もなく泡鳴氏も其後を追うて來た其の夜最初の誘惑に惱つて脆くも英江は罪を犯して了つた當時未だ英江の籍は地方の夫の家ゐあつた事は英江自身も否定することの出來ない事實である

晩市バウエル街三六四
内外食料品　清水商店
電話シーモア三五六六

晩市バウエル街二三九、イー
菓子製造卸、小賣
清邊菓子店　横山長吉
電話シーモア六九四一

○婦人子供衣服
○同附屬品
○ボンネット
○きれ地各種
其他日本御婦人向きの品種々取揃有之候間御一覽の上多少に拘らず御買上げの程願上度候
當ドイラスデール跡
スペンサー
David Spencer & Co.
Hastings St. W. City

晩市バウエル街一九七四
梶木彌太郎店
電話ハイランド一四六一

晩市アレキサンダー街四三三
和洋雜貨食料品
福井商店
電話ハイランド七三
福井旅館

清潔丁寧
書籍類及雜誌一切並に御子供衆用の玩具類一切
ヘスティング街三二五
書籍店
タムソン The Thomson Stationery Co.

晩市バウエル街二〇六
クインス洋食店

▲洋食▲
世の中が不景氣でも三度の食事を二回に倹約する譯には參りません
そこで弊洋食店では從來御客樣の御愛顧に酬ゆる爲め此バードタイムの一間食
仙で然かも食事の原料は從前の廿仙と同一の品物で調進仕りますからどうか倍舊御引立の程を願ひます
晩市メイン街二〇六
拾五仙

世の中が不景氣でも三度の食事を二回に倹約する譯には參りません
そこで弊洋食店では從來御客樣の御愛顧に酬ゆる爲め此バードタイムの一間食
仙で然かも食事の原料は從前の廿仙と同一の品物で調進仕りますからどうか倍舊御引立の程を願ひます
晩市メイン街二〇六
クインス洋食店

一日一言　新渡戸稻造
悲劇小說　露子袖　北島春石
小說　はつ戀の心　篠原嶺葉
小說　人の　加藤拙堂
乃木大將小說　言行錄　鹿野千代夫
金波銀波　花散里
演說鍛錬法　村田龜谷共著
生殖器病之研究及び賣春論　四名醫共著
改正になり死亡屆出生屆及び在留證明願用紙
和洋雜貨賣藥卸賣其の他
バウエル街三五七
内田商店
357 Powell St. Vancouver.

電話にてお呼び下さいすぐ參上致します
鍼灸按摩マッサジ專門
松居雅次郎
バウエル街日加銀行二階一〇八
電話シーモア二七二二

針灸治療並に電氣治療
晩市バウエル街二三六
鎌倉與市

玩具　フルーツ
アイスクリーム
バウエル街三一四
三隅商店

電話にて御用命次第即時參堂仕候
客自動車
東カドバ街三五三
電話シー三一六五三
三隅

シングル、ボール買入れ
御望の方は左記に御來談ありたし
晩市バウエル街三四五土田内
イーブン第五街　吉岡與惣彌

鮭網、ヘレン網、曳網、テント、帆木綿、漁具一切及び上等の革製又はラバーブーツ格安に賣捌申候
ワター街六八　電話シー六三〇三
イー、リプセット

大　バウエル街三五七
重井、福島、上野
工　電話シー四六一〇

各種印刷
ゴム印製造並に製本
御用の節は電話にて御呼び下され候はば直に所員御伺ひ可申候
晩市ウオター街二二番四階
日本印刷所
電話シーモア三六七四

和洋食料品
廉價販賣
晩香坡市東カドバ街一五一
紀の國屋
(電話S六八三)

●はり按摩按腹
並に灸治、小兒疳虫藥灸に從事仕候間右御用の御方は電話にて御通知下され度何時にても參上可仕候
家傳讓受の淋病ショウカチの大妙藥全治せぬ時は代は不要です
バウエル街松林時計店二階四號室
電話シー二五五八
林末次郎

和洋食料品
きねづき白米　小賣
YS印タヲル　一販賣
晩市ランスダウン街一七四
電話ッコヤ二一九七
丸野商店

御菓子製造所
御祝餅　折詰菓子
並にせんべい卸小賣
晩市バウエル街四二三
垣見商店

スタージョン
マグロ
其他魚類一切
青物類
かまぼこ
バウエル街二六二
田中六彌
電話五六六一

新築家屋

ヴィクトリア市フィスガード街八二〇
大澤旅館主
大澤林之助
(郵函三八八、電話九六四)

©中國上米卸小賣、賃搗き仕候

雜貨食料品
酒井商店
バウエル街四七三
ハイランド四五二

アレキサンダー街四七四
酒井精米所

伏屋洋服店の商買の秘決と特點は
一、最新流行切地を澤山用意し居ます
一、値段が安く仕事が丁寧で總てが正直です
晩香坡市メイン街一九二五
伏屋洋服店
電話フェヤモント一八七

▲金銀細工▲　婦人用飾品
晩香坡市メイン街二〇二
松林時計店
電話シーモア六五二二
時計修繕
貴金屬寶石類

和洋雜貨食料品
エキスプレス
晩香坡市バウエル街四五三
郵函二三六四
電話ハイ四九
堀善商店

旅館、下宿
アレキサンダー街四〇九
薩摩屋
電話ハイ八五七　大堀千代人

和洋雜貨食料品
晩市西第六街七五八
小財商店
小財初次郎
電話フェアモント五二

水パイプ流し取付け
又は設計等すべて下水まわりの仕事は早くて極安く致しますから何卒御用仰付られ度候
東ヘスティングス街二三九
ダブリュエ　ブラウン
「電話シーモア七七〇」
W. A. BROWN
239 Hastings St. City

Code Western Union Cables　Kinyu Sha
NIPPON KINYU SHA
Phone Sey. 2721　270 Powell St.
VANCOUVER, B. C.
銀行事務
當座預金
貸附、手形引替
利子附貯金預金
定期預金
本社事務所内に日本郵便支局事務所あり
日本送金等に最も便利なり
日本金融株式會社
頭取　エー、マキポーイ
支配人　エ、ブイ、ガーデナー
主任　藤田佐太郎
營業時間
土曜日午前九時より午後五時まで
午前九時より午後三時迄
午後六時半より同九時迄

燒ふに並に生ふ製造卸賣
干うどんうめうどん卸賣
晩香坡市ダフリン街一七四
電話フェヤモント一四〇六
山崎製麵所
174 DUFFERUNE ST. W. VANCOUVER, B. C.

●迅速町噂本店特色●
晩香坡市メイン街二三五
田鍋洋服店
電話シーモア二六六四

日本製改良網新荷着
七インチ　四十マン
同　四十五マン
同　五十マン
大阪商船乘船切符賣捌所
晩香坡市東カドバ街一五
直輸出入商　是永壽吉
電話シー六四六(自宅ア六三)(郵函一〇二五)

シーピー鐵道働き
募集
▲ギャング▲
▲セクション▲
▲ショップ▲
▲ボーター▲
▲仕事はらくです▲
▲年中仕事があります▲
▲ペーはたしかです▲
▲かねが殘ります▲
日加用達株式會社
晩市バウエル街三六二番　電話シーモア八三九

雜報

◎大典と記念飛行

△支那人飛行家も參加

帝國飛行協會にては今秋擧行あらせらるゝ御即位大典に於て東京に於て飛行大會を催すことに決したるが米國よりも一二飛行家の渡日あるべく又支那人等名飛行家も參加すべき旨既に通告あり民間飛行家たる米國帰りの高左右、星野、海野、野島の諸氏も當日參加の爲め目下準備計劃中なりといふ

◎豫算査定終了と現閣

來年度豫算は前きに報せる如く特別會計を除き各省の會計豫算概算等全部大藏省の査定を經たるが若槻蔵相の後を享けたる現藏相武富時敏氏は特に何等方針の變改を爲さず次議會の補充計劃も來年度剛愎豫定の如く實行するに決したるが之より先大藏海軍兩省の間に觀艦費等に關し多少の折衝ありしやに報せらる

◎珍田大使賜暇歸朝

駐米大使珍田捨己子は近く賜暇歸朝すべしと傳へらるゝが或は目下歸朝の途にある石井菊次郎男の外相就任と同時に大公使の更迭あるべき筈にして別項特電の如く人選轉任を見るべきも尚珍田子にして承諾せば井上現駐英大使に代りて倫敦駐劄を命ぜらるべしとの說あり

◎八淵師講演と歡迎

△盛況を極めし佛教々會

豫定の通り佛教々會にては昨日午後二時より八淵師の講演會を開けるが參集滿堂、非常の盛況を呈したり定刻に至りて開教使の讀經あり次で紹介の下に小野徹照氏先づ演壇に起ちて一場の講演を爲せるが要旨は第一に八淵師が今回日本佛教各宗を代表して桑港に來れること、予が桑港より沿岸を隨行するの好機を得しは非常の光榮なりと告げ「予輩に維府に駐在せる頃米墨國境に遊び云ひ知れぬ感慨に打たれたるが今回美府に寄港し生れて初めて加奈陀の地に來りて感

八淵師講演要旨

△駐錫第一日の佛教々會

本各宗佛教を代表して來たもので在留諸君を見ると非常に懷かしく思ふ在米日本人會から切角巡回するならば日米問題に多少とも平和促進の方面に世話をして貰ひたしとの相談があつた當地は米國とは趣を異にして居るが明治二十六年六大國が夫々出品をする日本が外國の博覽會に出品するのは之が初めてゞ世界の人間に日本を知つて貰ふは好機會であつた、其時の日本の出品に依つて日本は美術國なりとの評判をとつた譯で古代の方が特に優れて居るとの批評もあつた、佛國には少し劣るだろうが伊太利と日本と比較しては甲乙既にかとの評を下された程である此れかとの評を下された程である此一舉に基いて英が初めて條約を改正して好いと云ひ出したが佛國が日本人は殘酷な國民である人を殺すことを何とも思はぬなどゝ謂つて日本では大に痛恨したことであつた、次で間もなく日清戰爭が起つた、世界各國は之を局外より眺めたが其折米國の一婦人會は支那は赤十字社の締約に加はつて居らぬ、可哀相であるから之を救はなければならぬと云ひ出し瑞西の本部に此救濟の件を申出でた、瑞西の盲人には如何にも道理である、併し乍ら日本は赤十字に加はつて居る、其手際を見なさい、日本では出來ぬとあらば活動するが宜しい、立派な運動を日本がやり得る次第ならば吾々が行くのは却つて邪魔にもなるだらうと答へた、所が日本は非常に巧く赤十字事業の精神を發揮して活動をした、すると米國では聊か之を怪しんで日本人は巧くやるそうだが薩では夫れだけに行つては居るまいと醫員を派して調査をやつたが布團を調べると中はチャンと藁とか毛とか羽とかで病氣相當に設備があり炊事の方を見ると皆新鮮で一點の非難がない、其所で米人は非常に感心して君方は稍もすると世界から疑はれる、私共力を添へて貴所方の爲に闘つて上げやうと云ふ爲ではない、間違つてはいかぬ、道德が其價値なのである、赤十字の事業と云ふものは洵に立派なものである、學問よりも筆よりも劍よりも何より道德の力が一番である（〇）

◎智利國日本博開會

智利國首府サンチアゴ市に開設の日本品博覽會は準備一切完成せるより去る三日を以て開會式を擧行されたり當日特に智利國大統領は特に政府吏員中より同博委員の任

私は桑港の大博の佛教徒大會に日本各宗佛教を代表して來たもので在留諸君を見ると非常に懷かしく思ふ在米日本人會から切角巡回するならば日米問題に多少とも平和促進の方面に世話をして貰ひたしとの相談があつた當地は米國とは趣を異にして居るが明治二十六年六大國が夫々出品をする日本が外國の博覽會に出品するのは之が初めてゞ世界の人間に日本を知つて貰ふは好機會であつた、其時の日本の出品に依つて日本は美術國なりとの評判をとつた譯で古代の方が特に優れて居るとの批評もあつた、佛國には少し劣るだろうが伊太利と日本と比較しては甲乙既にかとの評を下された程である此一舉に基いて英が初めて條約を改正して好いと云ひ出したが佛國が日本人は殘酷な國民である人を殺すことを何とも思はぬなどゝ謂つて日本では大に痛恨したことであつた、次で間もなく日清戰爭が起つた、世界各國は之を局外より眺めたが其折米國の一婦人會は支那は赤十字社の締約に加はつて居らぬ、可哀相であるから之を救はなければならぬと云ひ出し瑞西の本部に此救濟の件を申出でた、瑞西の盲人には如何にも道理である、併し乍ら日本は赤十字に加はつて居る、其手際を見なさい、日本では出來ぬとあらば活動するが宜しい、立派な運動を日本がやり得る次第ならば吾々が行くのは却つて邪魔にもなるだらうと答へた、所が日本は非常に巧く赤十字事業の精神を發揮して活動をした、すると米國では聊か之を怪しんで日本人は巧くやるそうだが薩では夫れだけに行つては居るまいと醫員を派して調査をやつたが布團を調べると中はチャンと藁とか毛とか羽とかで病氣相當に設備があり炊事の方を見ると皆新鮮で一點の非難がない、其所で米人は非常に感心して君方は稍もすると世界から疑はれる、私共力を添へて貴所方の爲に闘つて上げやうと云ふ爲ではない、間違つてはいかぬ、道德が其價値なのである、赤十字の事業と云ふものは洵に立派なものである、學問よりも筆よりも劍よりも何より道德の力が一番である（〇）

◎八淵師講演・歡迎

△盛況を極めし佛教々會

豫定の通り佛教々會にては昨日午後二時より八淵師の講演會を開けるが參集滿堂、非常の盛況を呈したり定刻に至りて開教使の讀經あり次で紹介の下に小野徹照氏先づ演壇に起ちて一場の講演を爲せるが要旨は第一に八淵師が今回日本佛教各宗を代表して桑港に來れること、予が桑港より沿岸を隨行するの好機を得しは非常の光榮なりと告げ「予輩に維府に駐在せる頃米墨國境に遊び云ひ知れぬ感慨に打たれたるが今回美府に寄港し生れて初めて加奈陀の地に來りて感

◎八淵師講演要旨

△駐錫第一日の佛教々會

本各宗佛教を代表して來たもので在留諸君を見ると非常に懷かしく思ふ在米日本人會から切角巡回するならば日米問題に多少とも平和促進の方面に世話をして貰ひたしとの相談があつた當地は米國とは趣を異にして居るが明治二十六年六大國が夫々出品をする日本が外國の博覽會に出品するのは之が初めてゞ世界の人間に日本を知つて貰ふは好機會であつた、其時の日本の出品に依つて日本は美術國なりとの評判をとつた譯で古代の方が特に優れて居るとの批評もあつた、佛國には少し劣るだろうが伊太利と日本と比較しては甲乙既にかとの評を下された程である此一舉に基いて英が初めて條約を改正して好いと云ひ出したが佛國が日本人は殘酷な國民である人を殺すことを何とも思はぬなどゝ謂つて日本では大に痛恨したことであつた、次で間もなく日清戰爭が起つた、世界各國は之を局外より眺めたが其折米國の一婦人會は支那は赤十字社の締約に加はつて居らぬ、可哀相であるから之を救はなければならぬと云ひ出し瑞西の本部に此救濟の件を申出でた、瑞西の盲人には如何にも道理である、併し乍ら日本は赤十字に加はつて居る、其手際を見なさい、日本では出來ぬとあらば活動するが宜しい、立派な運動を日本がやり得る次第ならば吾々が行くのは却つて邪魔にもなるだらうと答へた、所が日本は非常に巧く赤十字事業の精神を發揮して活動をした、すると米國では聊か之を怪しんで日本人は巧くやるそうだが薩では夫れだけに行つては居るまいと醫員を派して調査をやつたが布團を調べると中はチャンと藁とか毛とか羽とかで病氣相當に設備があり炊事の方を見ると皆新鮮で一點の非難がない、其所で米人は非常に感心して君方は稍もすると世界から疑はれる、私共力を添へて貴所方の爲に闘つて上げやうと云ふ爲ではない、間違つてはいかぬ、道德が其價値なのである、赤十字の事業と云ふものは洵に立派なものである、學問よりも筆よりも劍よりも何より道德の力が一番である（〇）

◎美軍ブ軍を討つ

△ブレーブ軍八對三の差を以て敗らる

昨日のレーボアデーに於て殘り惜しくも旭軍に僅か一點の差を以て敗られたる美軍日本野球軍は午後ふ於けるブレーブ軍との競技に於て午前の敗辱を雪ぎ然かも八對三の大差を以て凱歌を奏したるは遠征の甲斐ありといふべくブ軍ふ取つては又脾肉の嘆に堪へざりしなるべし午後二時半審判官ブレー、ボールを宣するや美軍の先攻に初まり第一回戰美ブ兩軍各一點を收め二回戰に於てブ軍奮戰して一點を收むるや美軍撰手の眉宇漸く昂り第三回戰に果して一擧二點を贏ち得て意氣昂然たり第四回戰兩軍得る處なく觀客の聲援漸く盛んなり第五回戰美軍一點を收め續いて六回戰に入るや美軍能く奮鬪して棒棍自から冴として香あり一擧に三點を贏ち得て勝敗の數漸く明らかとなりブ軍奮戰せしかど一點を收めたるに過ぎずして第七回戰に入り第八回戰と共に兩軍得るなく最終戰に至りて美軍亦一點を收めブ軍無爲に得點なく終に無殘なる敗を遂げたり今インニング及び撰手部署を示せば左の如し

ブ軍　原田　森　上　堀　河　深　土　永　橋本
　　北條　宮崎　鶴　安　新　內　見　野　永田　中
　　仲　伸　見　山　野　永　田　中
美軍　笠　藤　森　原　田　居　野　本　橋
　　投手　捕手　一塁手　二塁手　三塁手　遊撃手　右翼手　中堅手　左翼手
美軍　一〇〇〇〇〇〇〇〇〇　一〇二〇〇〇〇〇〇〇〇〇　一三
ブ軍　一〇〇〇〇〇〇〇〇〇　一〇〇〇〇〇〇〇〇〇〇　八

因みに美軍の安打七、過失三ふ對し、ブ軍は安打四、過失五なりき當日北條はグッドウォークを爲せり

◎領事官邸の歡迎宴

本日十二時半より阿部領事は官邸に於て八淵蟠龍及び小野徹照の兩氏を主賓として歡迎午餐會を開きたるが陪賓として茂野開教使、山本書記生、松本竹松、佐藤茂平、中山訊四郎、林半右衛門、中村辰喜、吉江三郎、山崎寧の諸氏招待され卓邊話頭盡きず老師の高風は多大の感懷を會衆の配ち清興裡に主客歡を盡して退散したり

◎布哇丸は明日入港　大阪

商船布哇丸は本日入港の豫定なる事各代理店に通報ありたるが其後荷役の都合上延期せし旨入電あり不取敢昨日本紙掲示場に貼出を爲せるが多分明日入港すべき旨通知あり一般公衆觀覽は時日遲延せる爲め特別なる船中案内を爲さゝるも希望者に對して船員に於て其勞を執るべしとの事にて從つて有志者に對する晩餐招待も今回は見合する事となり當市積載貨物の作業終了次第直ちにタコマに出航すべしといふ

◎大相撲沙市に來る乎　東京大相撲一行は多分北上せざるべしと傳へられたるが旁々沙都の有志者等に書面を寄せ其意嚮を尋ねたる關係筋よりして年寄二所の關及び平戸某は五日夜維府より沙都に向け出發したりとの入電あり或は兩人にて豫かじめ人氣を見て準備等を爲し折返し興業地ふ打電すべきを以て或は沙都に北上して興業すべく從て沙市興業決定せば當市迄巡業し來るべしといふ

◎本夜の講演會

本夜八時より佛教々會にて日本人會主催の八淵師講演あり一般の來會を求むと

◎子供を助けて溺死　クラノパ鎗詰所の福岡縣人栗田勇七（五十）と云へるは一昨日婦女及び愛子を乘せて漁獵よりの歸途中ノースアームに於て本年十一歳なる愛子が誤つて海中に墜落せるより救助せんとて同人は直ちに舟より飛び込みて漸く愛子を捧げ幸ひふ子供は救助し得たるも同人は余りの寒冷ふ手足痺れたりと見わ海中に沈みたる儘浮上らず遂に溺死したるが哀れの事といふべし因みに葬儀は本日夫々佛教婦人會に寄附せり

◎個人往來　美市の中野庄輔氏は日來晩

◎加奈太紙廣告撤廢者　八月一日迄加奈太新報社ふ對し廣告撤廢並に廣讀を申込たる廣告主は總數八十名にて內既に加奈太社が申込に應じて廣告撤廢をなせるもの昨日迄に六十七にして尚撤廢申込を受けながら掲載しある者左の十三也

鈴木市太郎　米國時計店
堀　奥物編　鈴木商店
內田　勇居　乾野時計店
朝日精米所　日本金融社
日加合同貯蓄會社

以上の外直接撤廢せしもの六件にて目加貯蓄會社は目下係爭中なり

◎加奈太新報社ふ對し廣告撤廢並に廣讀を申込たる廣告主は總數八十名にて內既に加奈太社が申込に應じて廣告撤廢をなせるもの昨日迄に六十七にして尚撤廢申込を受けながら掲載しある者左の十三也

鈴木市太郎　米國時計店
堀　奥物編　鈴木商店
內田　勇居　乾野時計店
朝日精米所　日本金融社
日加合同貯蓄會社

雜貨食料品
卸小賣
晩市バウエル街三一九
江畑商店
電話シーモア三八九五

雜貨食料品
卸小賣
晩市バウエル街二三一
電話シー五二四二　郵函九三四
地所賣買　佐伯事務所
T. SAIKI & COMPANY
P.O. Box 934 Vancouver, B.C.

金物類一切
陶器類一切
バウエル街五六六番地
神戸屋商會
横田權二郎
日夏嘉兵衛
電話ハイ三三七郵函一〇二三

和洋雜貨食料品
販賣
バウエル街五六八番地
電話ハイ三三七郵函一〇二三
鳴瀨商店

内科、咯啖血液尿
糞便顯微鏡
ドクトル
下高原幸藏
バウエル街五〇〇日本人メソヂスト教會內
電話ハイ六六三エル
▲毎月曜日サッパートン教會に出張す

御即位式拜觀第三回
觀光團募集
晩市バウエル街二四五
藤原寫眞館

本團は定員三十名の處其後續々申込者あり且つ船會社との交渉も首尾よく完結したるを以て今回更に定員を五名ふ增加せり規則書一覽の上至急加入あらん事を希望す
▲出發拾月八日▲歸晩三月下旬
▲氣船氣車二等、特選旅館一等
▲會費實費（豫算額百三十五弗）
晩市バウエル街二〇一
主催者　飯田道左

○玉臺六臺
至急讓渡したし
亦は御相談の上
貸與す、パウエル街目拔の場所
御希望の方は三尾株式會社事務所又は紀の國屋に御來談被下度
委細面談可仕候
スラブストン　奥山

特別大勉強
和洋雜貨
食料品一切販賣
晩市バウエル五六八街
電話ハイランド九〇四
鳴瀨商店

絹物類各種
卸し小賣
御婦人御小供
衆衣類及切地
其他附屬品一切
ミリナリー
高等
婦人洋服裁縫
體裁よく低廉迅速に御調製致します
バウエル街三八二
澁谷商店
電話シーモア六三六二
382 Powell St. Vancouver, B.C.

男女
洋服裁縫
バウエル街二一六七
芦川助次郎

募集人
大澤德次郎
梶木精米所
晩市東カドバ街四二〇

大至急人夫募集
シングル切り人員四拾名
▲外にダーウォーク人員數十名
場所はポートムーダー、マキノヤシングル山御希望の方は委細左記へ御尋ね被下度候
晩市東カドバ街四二〇
梶木精米所

日本ふろ
清潔、丁寧
バウエル街三四一
にしき湯

內外
高等御旅館
氣車氣船切符取扱
晩市バウエル街三五五
關根旅館
電話シーモア五五八四
郵函一二七四

ウイセンス　第廿四號

新鮮ミルク
東カドバ街三八一（日加銀行長）
スター牛乳舍
配達人　陳久

コック製造及び造船
各種の造船及び鮭網用コック、精々安價に勉強仕り御注文に相應じ申候間何卒御用命被下度願上候
イーブン、アクメキャナリー
門田兄弟工場
Kadota Bros.
Acme Canuery
R.R.No.1 Vancouver, B.C.

東郷ルーム
球突場
バウエル街一五二
崎山伊太郎
電話シーモア一七三九オー

大馬の賣物
ペンダー街大北鐵道館（南京町）
大北運送會社
電話四〇五　六〇五

靴修繕
丁寧堅牢迅速は弊所の特色
大陸日報社向側
名畑靴店

ドレス。スカーツ
並に
小供物縫裁
晩市バウエル街一〇五
日進貿易會社の二階
吉田まつ

◉和洋雜貨
◉食料品一切
右精々確實廉價を以て販賣致すべく御用命の程願上候
バウエル街二五四
蛭崎兄弟商會
（電話シーモア二四二三）

K. ORIDO
1108 Pender St., W
VANCOUVER, B.C.
レヤス商會代理人
晩市西ペンダー街一〇八
向側二階
電話シーモア壹〇エル
ドレス婦人服裁縫
折戸しげ

折戸康次

新古金物店
ケッチン山道具一切
其他古物賣買
バウエル街一三八
吉本金物店
吉本新治郎
電話シーモア一五八五

○潮時（晩香坡の入口）
滿潮　潮干　線

ホシ製藥會社
ホシチオール　リウマチス藥
ホシゴノール　淋病

◉玉場
シガースタンド
バウエル街一七二
颯田玉場

◉和洋雜貨
食料品
自動車運送業
バウエル街三三七
西村善作商店
電話シーモア二五五〇

按摩鍼灸術專門
御用の節は何卒電話にて御呼び下さい、直ちに參上仕るべく候
晩市西第二街二六西村初商店內
電話ベビ三〇一
響場鐵之助

▲スタイルのよい
▲切地を吟味せる
▲仕立の丁寧なる
洋服店は
バラード五一七
田中屋洋服店
電話シーモア二四八八

和洋雜貨食料品
晩市ユーコン街二〇〇〇
ランスダウン街角
田中治吉
電話ファトモント二〇〇

法律通辯事務所
エッチ　ヤング
グランビル街七一八バアク事務所
スビルデング內六二〇室
（電話シーモア四一六六）
總ての事件を正確迅速に取扱ふ
A. H. YOUNG
620 Birks Bldg.
Vancouver, B. C.

晩市西（スランダス街五七（ウッドワードより三軒東）
盛本商會支店
電話シーモア二三一三
同グランビル街九三二
盛本商會本店
電話シーモア八七二三

鮮魚　青物
右今回開業仕候間特別勉强大安賣仕候間何卒陸續御用命の程希上候
バウエル街三七七
ペニー魚店
電話シーモア三四七一
清水忠吉
佐藤菊治

ローズパンク　牛乳屋
新鮮牛乳、クリーム及バター
晩市アレキサンダー街四二三
篠末松

藥品化粧品

◎ゴノリン　飲藥、洗藥
非常に殺菌力が能く急性慢性を問はず淋病患者に使用したら全治保證
一週分七十五仙
◎ストマック錠　五十仙　馬弗
胃腸が弱く食氣の出ない人には本劑に限ります胃病食傷食欲缺乏に對し卓越せる効力あり
◎コールド、タブレット　二十五仙
四季の引風を全治する神藥
尚地方の御方は御一報次第適藥御送附申上候
341 Powell St.
Vancouver, B.C.

和洋雜貨食料品
バウエル街三四五　土田商店
夏原太四郎
電話シーモア三三八

大正堂藥舗

內外食料品雜貨
卸小賣商
バウエル街二一四
下村商店
電話シーモア三三九三

HOTEL WORLD
日本人街商業區の中心にありて公園に面しバラード、インレットに望み眺望佳絶なり
晩市バウエル街三九六　日加銀行二階
ホテル　ウオールド
（電話シーモア三七八八）
最新式建築にして設備完備せる室數百二十を有する日本人唯一のホテル也
宿泊料は廿五仙以上

新製御菓子
小倉ようかん
晩香坡市バウエル街四三七
電話ハイランド七七一
鈴木菓子店

新刊書籍雜誌
くづもち

日本酒の大王
忠勇は世界一
廣告の爲め價格は最も低廉
櫻正、白鶴、レニヤビーヤ其他洋酒類一切
一手販賣
晩市ダンレビー街一三一
東合資會社酒店
電話シーモア六六三三

特別注文ピービー
（シングルキャムプ專用品）
晩市バウエル街二三〇　電話シ一八七四六
關根金物店

●時計販賣
●附屬品及修繕
バウエル街三〇一
河合時計店

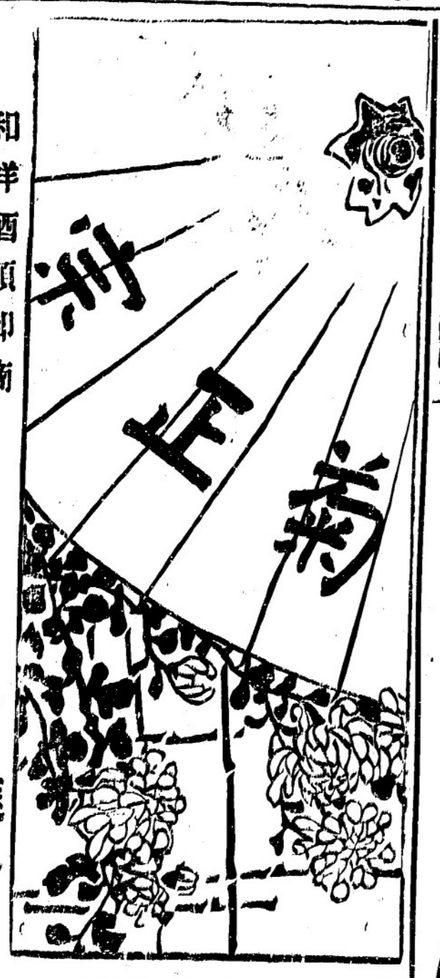
紐育生命保險會社
本部代理店
傷病保護保險會社
代書通辯飜譯事務
土地賣買登記公証
晩香坡市バウエル街二五九クレセント一番
阿部孝之
郵函一〇九七　電話シ五九〇〇

石工請負石碑
アレキサンダー街三四六
電話シーモア四九二二
高橋熊吉

ドライグッズ
專門
バウエル街二一八
日英商會
電話シーモア一六〇〇

いなりずし
御壽司
ちらしとゝもく
アイスクリーム
氷
あづき　しるこ　宇治
其他御好により調進仕候
右いづれも出前致します
バウエル街四一九
喜らく
電話ハイ一〇一八

特別注文ピービー
（シングルキャムプ專用品）
晩市バウエル街二三〇　電話シ一八七四六
關根金物店



和洋酒類卸商
菊正宗輸入元
日進合資會社
（電話シーモア三二〇）
ビーヤ
レニヤ
キャスクード
BCエキスポート
ウイスキー
ブランデー
ジン
ポートワイン
以上各種

サカイネヅト
コーホネット
スプリングネット
スタジヨン網及網
サモントワイン
早くれ買ひなさい
晩香坡市ウヲター街一四四
代理人
ジョン　エス　テイト
電話シーモア五五五

製造元
クロフチード
エンド
スチユアート

鮮魚青物並に氷卸小賣
宴會用者は御便利を計り御用達可仕候
バウエル街二五三
A. B. FISH CO.
元の
西村捨彌
肴屋吉川
電話シーモア五四四一

代書
通辯
代理

加奈陀晩香坡市バウエル街三六六（電話シーモア九一四三）
土地に關する一切の事件を處理す
山田事務所
主任　山田昌則

領事館諸屆願一切
當國政府へ出生屆
對白人交渉事件及
商事取引仲立事務
英文約定書作製並に
登記公証手續、地代家賃勞働賃金取立
歸化証申請、流車漁船切符取扱

日本行ビクトリア出帆廣告
佐渡丸　九月七日午後
阿波丸　九月廿一日午後
横濱丸　十月一日午後
晩香坡より御乘船の方には晩市美府間無料にて流船切符差上候
上記の流船は孰れも一万二千噸以上にて動搖少なきは一大特色に有之候

日本郵船會社
シアトル出張所
バンクーバー
ヴイクトリア
同社代理店
大北鐵道會社
バンクーバー日本人部一手取次
晩香坡宿屋組合
メイン街一〇二　アレキサンダー街角
電話シーモア三八〇四

ISOMURA
249 POWELL ST.
電話シーモア一八五九
化粧品
ISOMURA
YAKUHO
VANCOUVER, B. C.
磯村藥舗

○領事館諸願代書
○通辯對白人交渉
晩香坡第一の日本風呂